

傳書

CCMPROCLAIM

第31卷 • 總184期 2023年8月 逢雙月出版 免費贈閱

時代變遷中的福音敘述

封面故事

「福音」問卷調查簡報 /p.2

新

情性教育再想像

談談新一代抗拒拍拖的現象 /p.18

特稿

在危局中看見神的寶座 /p.21

184

中信

內附：《中信國際差會》
(第145期)

目錄



封面故事：
時代變遷中的
福音敘述



智能手機即上
歡迎網上瀏覽
各期《傳書》



歡迎到香港中信的Facebook專頁及
'ccmhk.ig' Instagram專頁分享文章和圖片，傳送祝福。

封面故事

- | | | |
|----|------------|-----|
| 2 | 「福音」問卷調查簡報 | 編輯室 |
| 6 | 福音是…… | 編輯室 |
| 8 | 聖經中的福音 | 鄧瑞強 |
| 10 | 改革宗傳承的福音 | 郭鴻標 |
| 13 | 香港教會傳承的福音 | 小乙 |

專欄

- | | | | |
|----|---------|---------------------|-----|
| 16 | 心靈世界的尋覓 | 耶穌穿涼鞋 | 劉文亮 |
| 17 | 現代門徒行傳 | 當真誠的信心遇上迫害(徒九20-31) | 朝朝 |
| 18 | 情性教育再想像 | 談談新一代抗拒拍拖的現象 | 鄭安然 |
| 19 | 查經小品 | 憐憫勝過審判(雅二8-13) | 廖玫瑰 |
| 20 | 閱旅靈程 | 別盲目 | 若瞳 |
| 21 | 特稿 | 在危局中看見神的寶座 | 蕭壽華 |
| 封底 | 雋言·再思 | | 編輯室 |



網上瀏覽
「有愛同行逆境路」

出版 / 中國信託佈道會有限公司
CCM Christian Mission Ltd.
地址 / 香港九龍新蒲崗雙喜街9號
匯達商業中心9樓
通訊地址 / 香港九龍尖沙咀郵箱98560號
電話 / (852) 2810-9933
傳真 / (852) 2868-3212
電郵 / lit@ccmhk.org.hk
網址 / www.ccmhk.org.hk
顧問 / 鄭以心牧師、翁競華牧師
董事 / 陳黔開牧師、彭永福醫生、
呂君望牧師、陳希陸牧師、
羅兆麟博士、鄧世安先生
義務法律顧問 / 陳家榮律師
總幹事 / 黃劉雅壁

責任編輯 / 吳陳妙如
特約編輯 / 小乙、陳佩儀
編輯行政 / 許淑明
設計·插圖·印製 / 濠一設計坊

本刊不收訂費，歡迎索閱、轉介、投稿，及奉
獻支持印刷費。

作者文責自負，立論不代表本刊。

本刊保留所有文章及圖片版權，如欲轉載，請
來信申請。

CCM Proclaim
Issue 184, Aug. 2023
(Volume 31, Number 4)
Published bimonthly by
CCM Christian Mission Ltd.,
9/F, Win Plaza, 9 Sheung Hei St.,
San Po Kong, Kowloon,
Hong Kong.

Printed in Hong Kong.
Periodicals postage paid at Hong Kong.
Postmasters: Send address changes to
CCM Proclaim, P.O. Box 98560,
Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong.

傳書

CCMPROCLAIM

2023年8月號
第31卷 第4期 總第184期
(逢雙月出版)

歡迎香港及海外讀者投稿

- 來稿請註明「投稿《傳書》」，並附真實姓名、
地址、電話、電郵地址及所屬教會名稱
- 請勿一稿兩投
- 請把稿件電郵到 lit2@ccmhk.org.hk

歡迎免費訂閱

訂閱傳真：2868-3212
訂閱電郵：lit@ccmhk.org.hk



中信國際差會 (CCM International)

24	宣教心・禱	羅民森博士	編輯室
25	中信 Link	藉禱告一同爭戰	黃劉雅璧
26	跨界差傳	難民事工無國界	羅討榮
28	跨文化足印	當港式奶茶遇上珍珠奶茶	梁志韜
30	傳者加油站		中信國際差會

管家心語

33	差傳深度行	黃劉雅璧
----	-------	------

香港中信消息

1	第三季「頁頁滋養書聚」於9月2日舉行
23	韓國訪宣體驗團
32	差傳祈禱會及代禱消息 (2023年8-9月) 財務報告 (2023年5-6月)
封底	誠徵文字幹事 / 助理編輯及會計幹事

頁頁滋養書聚



第三季書聚日期：9月2日 主題：不在神學院樂讀神學書

時間：下午2:30-4:00

地點：中信辦事處（九龍新蒲崗雙喜街9號匯達商業中心9樓），現場及線上同步。

備註：必須報名。

查詢或報名：請致電 2810-9933 或在 [f 書・在起跑線](#) 臉書專頁留言。

亦歡迎到本會官網「頁頁滋養書聚」網頁上填寫網上報名表格。

本會定期舉行「頁頁滋養書聚」

頁頁滋養書聚盼與來自不同教會的弟兄姊妹，分享閱讀的感動和思考、聆聽靈裏的尋問與省察，主裏互勉同行。

請「你」預留時間（每季第一個星期六）一起參與滋養生命的書聚。

9月2日	主題：不在神學院樂讀神學書
12月2日	主題：曾跟自己最深情對話的書

- 讚好點閱「書・在起跑線」臉書專頁。
- 加入「頁頁滋養書聚羣組」，互動分享，閱讀這門樂事。



歡迎瀏覽過去的
書聚及分享内容



「福音」 問卷調查簡報

整理／編輯室

本刊於本年5月25日至6月13日期間發出「你認識的福音是怎樣的」調查問卷，期望了解信徒對福音的認識：

- 1 了解信徒信主的途徑和對福音內容的認識
- 2 了解信徒以往在傳講福音時的內容
- 3 了解信徒於這三年多的社會變遷和疫後在傳講福音時的內容

是次調查共收回問卷779份，其中弟兄佔230人，姊妹佔549人；年齡在55歲或以下的佔334人，56歲或以上的佔445人。

本簡報按參與調查的弟兄姊妹之信主年日劃分為三個組別。第1組是信主10年或少於10年的，第2組是信主11至20年的，第3組是信主逾20年的。簡報如下：

* 參與問卷調查的弟兄姊妹每題最多可剔選3個答案。

問題 1. 你從甚麼途徑認識福音？

- | | |
|---|--------------------------------|
| ☐ 佈道者的福音解說，如福音橋、三福、四律、五色珠等 | ☐ 同事、朋友 |
| ☐ 福音性刊物，如單張、小冊、書刊 | ☐ 同學、老師 |
| ☐ 信主者的得救見證、生活見證 | ☐ 家人、親人 |
| | ☐ 其他 |

回應簡報：

圖 1.1

i) 本圖將認識福音途徑的首三個選項定為經由「福音工具」，其後三個選項定為經由「人際關係」。各組別的數值乃依據兩者的比例計算，數值愈高即趨向經由「福音工具」愈高，數值愈低則表示傾向經由「人際關係」愈高。

ii) 顯示信主年日較久的信徒，其信主途徑大多是經由「人際關係」邀請。而隨着時代發展，藉由佈道者使用「福音工具」而信主的，比例逐漸增加。

圖 1.1

認識福音的途徑比例數值 福音工具 VS 人際關係

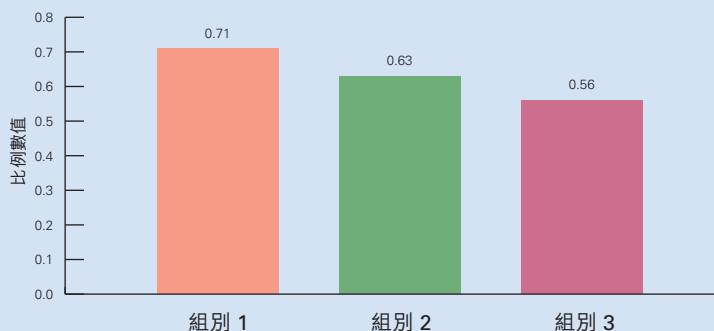


圖 1.2

不同組別接觸福音工具的比例

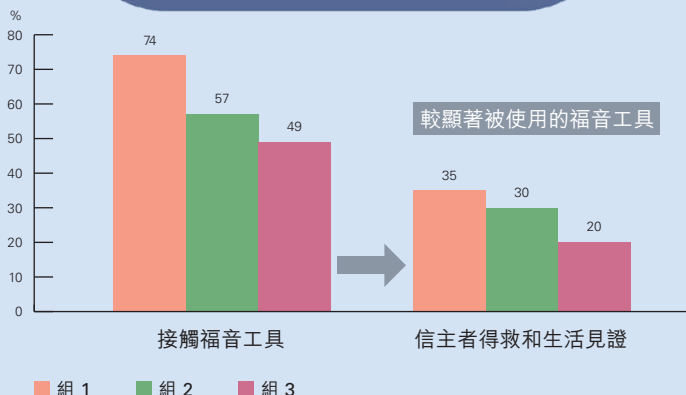


圖 1.2

顯示不同組別接觸「福音工具」的比例，其中「信主者的得救見證、生活見證」比「佈道者的福音解說」和「福音性刊物」更受到重視。

問題 2.

你認識基督信仰時，最感動你的福音內容是甚麼？

- | | | |
|------------------------------------|---|---|
| ☐ 認罪悔改，與神和好 | ☐ 耶穌的代死和復活 | ☐ 耶穌道成肉身，關懷軟弱貧窮人，與他們同行 |
| ☐ 得永生，上天堂 | ☐ 人生有苦難，但主賜平安和喜樂 | ☐ 聖經內某些內容和經文 |
| ☐ 神的慈愛與信實 | ☐ 基督再來，審判世界 | ☐ 其他 |
| ☐ 病得醫治，困境得救 | | |

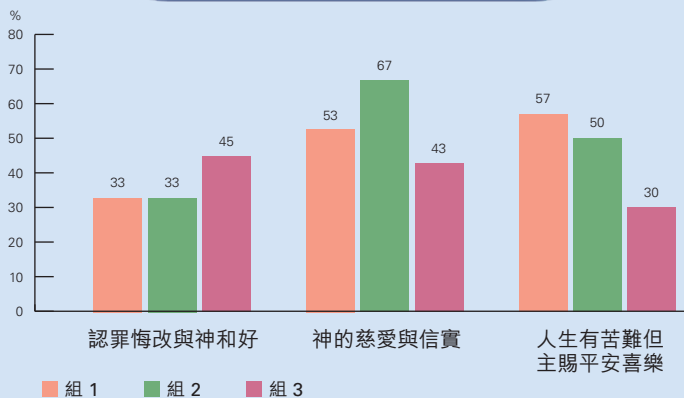
回應簡報：

圖 2

顯示第 3 組信徒在認識福音時，福音的內容多集中在「認罪悔改，與神和好」。而隨着社會發展、時代轉變，福音內容也漸漸從強調認罪和悔改，補充了「神的慈愛和信實」等內容。近年社會問題湧現，福音內容也隨之突顯了「人生有苦難，但主賜平安和喜樂」。問卷數據也顯示這個對福音的詮釋正逐漸受信徒重視。

圖 2

認識福音時最感動的內容



福音內容

* 本圖只選取問卷回應中最多被剔選的三項福音內容做分析。



問題 3.

你在三年多前傳福音時，主要講述的福音內容是甚麼？

(答案選項與第 2 題同)

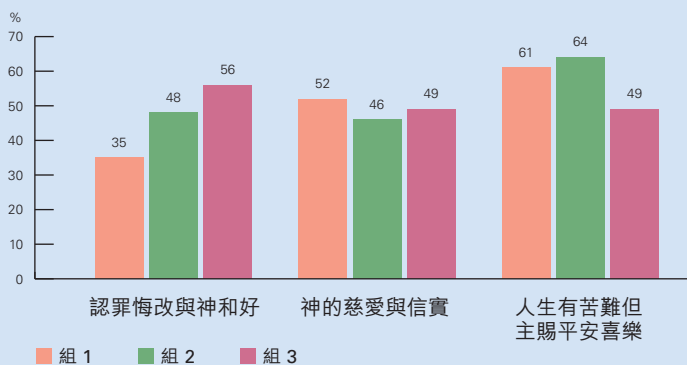
回應簡報：

圖 3

比較圖 2 和圖 3，組 3 和組 2 的信徒對「認罪悔改，與神和好」的認識都是清晰鞏固的，所以在以往講述的福音內容中，這認識的比例比對他們初信主時有所增長。另外，因着社會發展、時代轉變，三組信徒彼此對福音內容的差距正逐漸拉近。福音不僅是「認罪悔改，與神和好」，也是「神的慈愛與信實」和「人生有苦難，但主賜平安和喜樂」。

圖 3

以往講述福音時的主要內容



福音內容

* 本圖只選取問卷回應中最多被剔選的三項福音內容做分析。

問題 4.

三年多後，你現在傳福音時，主要講述的福音內容是甚麼？

☐ 與第 3 題一樣沒改變

☐ 與第 3 題不一樣，現在是：(答案選項與第 2 題同)

回應簡報：

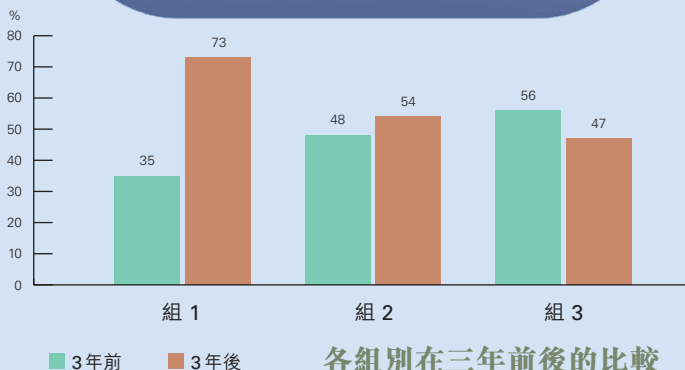
三個組別的回應都差不多，總共有 20 % 的信徒說有改變，而改變的福音內容主要是列表 4.1 至 4.3 的三項 (即最多被剔選的三項)：

圖 4.1

第一個改變是對罪的回應。組 3 和組 2 的信徒對「認罪悔改，與神和好」的改變不大，但組 1 的信徒對罪的講述卻有超逾一倍的增長。

圖 4.1

認罪悔改與神和好



各組別在三年前後的比較

圖 4.2

圖 4.2

第二個改變是對基督再來的回應。

組 3 和組 2 對「基督再來，審判世界」的認識有兩倍多的增長，但組 1 的回應卻叫人眼前一亮，增幅達五倍。

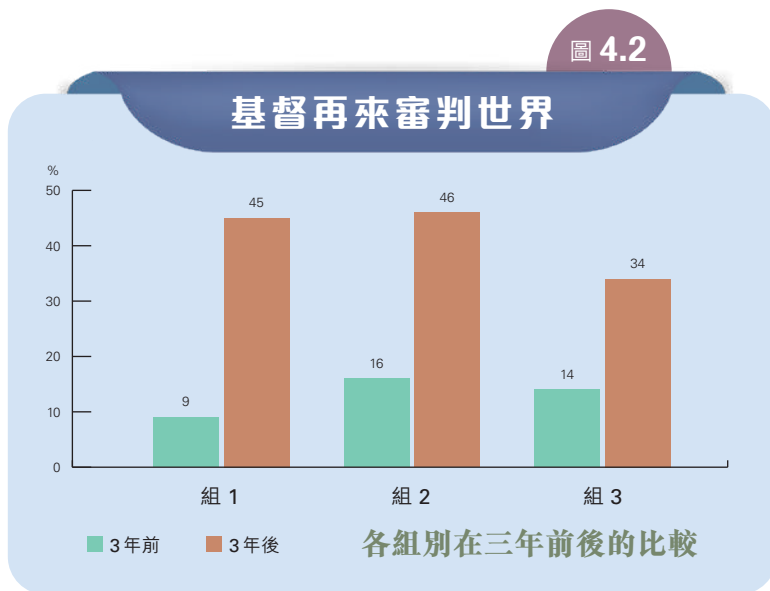
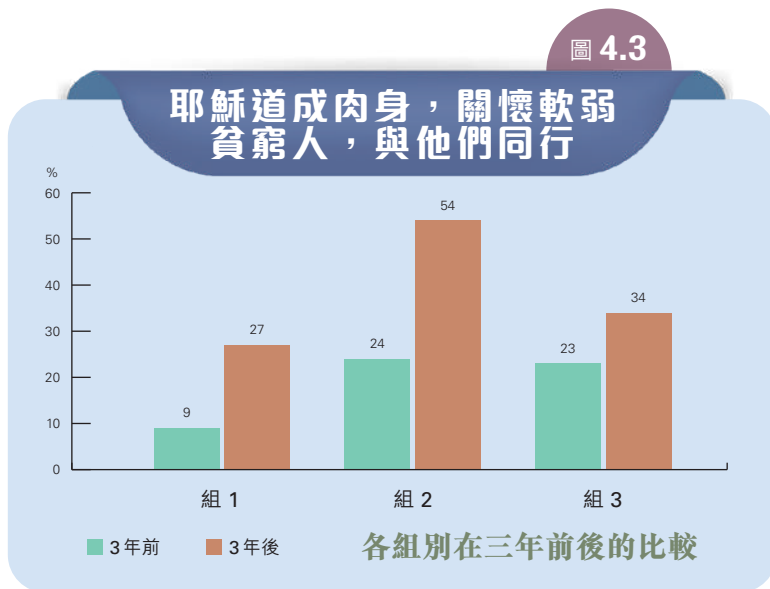


圖 4.3

圖 4.3

第三個改變是對「耶穌道成肉身，關懷軟弱貧窮人，與他們同行」的回應。組 3 有些微變化，組 2 和組 1 卻有較大的改變，有達二至三倍的增長。



總結問卷後的四點觀察：

1. 昔日傳福音時多以人際關係為主，藉身邊的同事、朋友、同學、老師，又或是家人。但隨着時代的發展，福音工具逐漸被使用，而在近年，個人的信仰見證，如得救和生活見證，均受到重視。
2. 信主年日較長的信徒，他們對福音的認識多集中在「認罪悔改，與神和好」及「神的慈愛與信實」。然而，時代轉變下，信徒漸漸趨向對「神的慈愛與信實」及「人生有苦難，但主賜平安和喜樂」較有感動。另外，三個不同信主年日組別的信徒，都顯示傳福音的內容多集中在上述三個方向。



3. 組3和組2的信徒在以往傳福音時，對「認罪悔改，與神和好」比他們認識基督信仰之初，有更大的確認，增幅約為30至40%。但組1的信徒，在當中的增幅相對並不明顯。
4. 約有20%的信徒反映近這三年來經歷社會變遷和疫情之後，在向人傳講福音時，對講述的內容會有改變。問卷顯示當中的改變主要有兩方面。

i) 組3和組2的信徒，對傳遞「基督再來，審判世界」及「耶穌道成肉身，關懷軟弱貧窮人，與他們同行」的福音內容有所增長。

ii) 組1的信徒，除了在傳遞上述兩個福音內容上有顯著增幅外，在「認罪悔改，與神和好」的福音內容上，竟也有逾倍增幅的改變。編者查看問卷，發現他們並不單是年輕人，也有中年和成年信徒，似反映初信主（10年以下）的信徒，彷彿較敏銳於罪的問題，對變遷中的時代作出回應，也對基督再來和基督的道成肉身有所渴慕。**傳**

編按：究竟不同年代的牧者、學者、信徒怎樣理解福音的要義？讓我們一窺這些賢僕的分享，從而拓闊我們對福音的認知，並了解不同年代的賢僕對福音的詮釋。

「今天教會傳福音最主要目的，看來是引人歸主，為了吸引更多人加入教會，教會難免會重視包裝，把福音的信息包裝至適合人的口味，好像鴉片般，暫時把人麻醉，離開眼前的困難……福音本來是為了全人類，不單是為個別人士，但可惜今天教會在傳福音時，有意無意間竟傳遞着個人福祉勝過眾人福祉的信息。」

（《更新地方教會的策略》/郭乃弘）



「福音不是私人化的、歷史性的個人如何得到的消息，而是公開宣布：

1. 宣布以色列的神是獨一的真神
2. 宣布被釘十字架以及復活的耶穌，是萬王之王
3. 宣布以色列盼望已實現，新王登基
4. 宣布一切強權暴力下的枷鎖被折斷，一個全新的時代已然開始。

賴特的宣告，是引發一種全新的生活，一種效忠新君王而有的新生活。」

（〈賴特的「福音」觀〉/鄧瑞強）



文/ 編輯室

「真正的福音不是一套講述，如三福、四律、五色珠般罐頭式，而是透過神在人類歷史中的介入，透過耶穌基督的救贖工作，透過教會在地上的見證，顯示耶穌基督是世界的掌權者，是歷史的主，是最終的審判者，能帶給人真正的盼望。」

（《不做堂會奴隸，成為基督身體》/馬保羅）

「很多教會都把『福音』當作『一個事工』，但福音不是事工，而是教會的核心價值。」

（〈專訪楊錫儒：疫情下還傳福音？基督徒一生最重要的事，是去感動耶穌！〉
/陳衿妮）



「美國基督教以自我為中心，而非以基督為中心，耶穌是一位生活教練，而非救贖主，救恩專注於治療的福祉。這種另類福音，傳遞的信息是道德主義，個人的舒適自在，自我完善和個人主義的宗教。他輕視神，讓他成為達到我們自私目的之手段。」

（《沒有基督的基督教：美國教會的另類福音》/邁克・何頓 [Michael Horton]）

「今天應如何理解福音？耶穌所傳的福音，是會讓人喜極而泣的好消息，祂倒空自己，與人同在，讓人從罪中得釋放、讓病患的得醫治、讓罪疚的心得寬恕、藉着犧牲救贖他人。今日，我們未必有行神蹟之能，惟我們皆可學效基督，在別人有需要時施以援手，藉此讓人感受到愛、接納與希望。」

（〈貼地的信仰，貼地的福音〉/麥子澄）

「信了的人仍然需要聆聽福音。福音的內容沒有改變，不過福音所帶出的功效——叫人省察罪過、想起神的恩惠，是無論信了多久的人都需要常被提醒的。」

（〈信了，還需要聽福音嗎？〉/張嘉慧）



聖經中的福音

文／鄧瑞強

舊約中的「福音」

在舊約論及「福音」的經文中，最重要的莫如以賽亞書四十章9至11節：「報好消息（七十士譯本：*euangelizomai*）給錫安的啊，你要登高山；報好消息（*euangelizomai*）給耶路撒冷的啊，你要極力揚聲。揚聲不要懼怕，對猶大的城邑說：看哪，你們的神！主耶和華必像大能者臨到；祂的膀臂必為祂掌權。祂的賞賜在祂那裏；祂的報應在祂面前。祂必像牧人牧養自己的羊羣，用膀臂聚集羊羔抱在懷中，慢慢引導那乳養小羊的。」

在這經文裏，七十士譯本的用字 *euangelizomai* 正是新約「傳講福音」所用的希臘文；報信者傳講的「福音」正是神以大能戰士的形象來臨，如王者般凱旋而來，進入猶大的城邑，擊退敵人，重新宣布祂的統治。正如以賽亞書五十二章7節所言：「那報佳音（*euangelizomai*），傳平安，報好信（*euangelizomai*），傳救恩的，對錫安說：你的神作王了……」

上述經文提及的「賞賜」和「報應」（參賽四十10）就是神獲勝時的戰利品。這些戰利品正是

祂的子民，他們當時被巴比倫征服，被擄他鄉，而報信者給這些人的「福音」就是神要擊退巴比倫，他們成了「神的戰利品」，歸屬於神。當然，神不會奴役他們，而是像牧人一般牧養他們。如此，報信者的「福音」是：有一新王者來臨，擊敗邪惡的敵人，開展新國度，被擄的人得釋放，人民在這新國度裏可享被「好牧人」牧養的福樂。對那些被擄的人而言，有甚麼信息比這「福音」更好？在聖經往後的記述裏，「福音」的核心內容大概都是沿着這思路。

福音書中的「福音」

主耶穌誕生時，路加福音記載，伯利恆野地上的牧羊人夜間看見大光。「有主的使者站在他們旁邊，主的榮光四面照着他們；牧羊的人就甚懼怕。」（路二9）講解這經文時，舊約學者華特·布魯格曼（Walter Brueggemann）說：「聖誕節並不是開心說笑的日子，而是大能彰顯的日子，這大能能引發巨變。這是神聖、令人驚懼、引發不安的上帝的親臨。」¹神在這日子作出了重大決定，這終將改變人類和大地的命運。「那天使對他們說：『不要懼怕！我報給你們大喜的信息（*euangelizomai*），是關乎萬民的；因今天在大衛的城裏，為你們生了救主，就是主基督。』」（路二10-11）原來神決定了誰作王，而人間將有全新的改變。按學者賴特（N. T. Wright）的講法，在新約時期，羅馬社會公布的「福音」（好消息）便是宣告「王者」出生或「新王」登基。²舊約到新約的轉折，在於新約明明白白講出神透過耶穌作王。

在馬太福音的聖誕故事裏，直接將「福音」的開頭描寫成兩王相遇的故事。東方的博士問：「那生下來作猶太人之王的在哪裏？我們在東方看見他的星，特來拜他。」（太二2）這引起耶路撒冷的希律王的不安。最後，希律王殺盡了伯利恆地區兩歲以下的男孩，嬰孩耶穌和祂的父母卻逃往埃及去了。經文說：「〔耶穌一

家〕住在那裏〔埃及〕，直到希律死了。這是要應驗主藉先知所說的話，說：『我從埃及召出我的兒子來。』」（太二15）這點出了這故事的「出埃及」神學意義。馬太福音透過這些情節講明「福音」的內容：神如今藉着耶穌的生命在人間作王。人間的王以暴力維持權力，耶穌卻以和平定天下。兩王相遇的故事結局就是「出埃及」。神以大能克服人間不同的「法老」，讓人得釋放，在神的王權下過和平的生活。

耶穌出來，傳道說：「天國近了，你們應當悔改！」（太三2）祂明顯在宣講全新的、由神掌權的國度。信徒奉耶穌之名趕鬼後，耶穌說：「……我曾看見撒但從天上墜落，像閃電一樣。」（路十18）這是說，耶穌以神的大能克服了掌控人間的終極邪惡勢力，這是建立天國必有的一步。升天前，耶穌對門徒說：「……天上地下所有的權柄都賜給我了。」（太二十八18）顯然，耶穌已為王，克服了邪惡，在人間開展了全新的國度。福音書裏的「福音」就是言說新王者、新國度、新時代、新世界和新子民的誕生。

以弗所書的「福音」

以弗所書是保羅神學最成熟的作品，這卷書如何論述「福音」呢？書中指出「福音」的基礎在於神在基督裏擊敗一切邪惡力量而坐着為王。「就是照他在基督身上所運行的大能大力，使他從

死裏復活，叫他在天上坐在自己的右邊，遠超過一切執政的、掌權的、有能的、主治的，和一切有名的；不但是今世的，連來世的也都超過了。」（弗一20-21）神掌管萬有，透過基督為王，建立了以基督為本的和平國度。「因祂（基督）使我們和睦（和平），將兩下合而為一，拆毀了中間隔斷的牆……為要將兩下藉着自己造成一個新人，如此便成就了和睦（和平）。既在十字架上滅了冤仇，便藉這十字架使兩下歸為一體，與神和好了，並且來傳和平的福音（*euangelizomai*）給你們遠處的人，也給那近處的人。」（弗二14-17）基督成就了和平，在這和平的國度裏，互相排斥的雙方（兩下）能以十架的愛合而為一。經文講的「新人」就是天國裏的新人類。

以弗所書第三章不斷重複「奧秘」一詞不是人不能知的祕密，而是神的福音大計。「這奧秘就是外邦人在基督耶穌裏，藉着福音（*euangelion*），得以同為後嗣，同為一體，同蒙應許。」（弗三6）所謂福音，終極而言，就是在神的「新出埃及」大計裏，祂藉着耶穌這位新王者（基督），以死而復活的大能擊敗人間一切邪惡，建立了新的國度（天國）。這新國度向一切人開放，任何願意與基督同死同活的人都能成為天國的新子民，活出新的人生。這新的人生是降服在基督的主權下，重塑丈夫與妻子（家庭關



福

係)、父母與兒女(代際關係)、主人與僕人(工作關係)等種種形式的兩下關係，以致生活裏的方方面面都活在和平之中。

紛亂世界中的「福音」

在這輕易以暴力解決問題的世界裏，「福音」讓我們想像出超然於人間利益的世界遠象。在這裏，神介入人間，以十架基督為王，開展全新國度，教導人以背負十架的方式克勝種種邪惡，以致人間有真正的和平。對於如此紛亂的世界，這種信仰視野不正是「好消息」嗎？

(作者是香港神學院副教授)

註釋：

1. Walter Brueggemann, *The Collected Sermons of Walter Brueggemann* (Louisville, Ky.: Westminster John Knox Press, 2011), 4.
2. N.T. Wright and Michael F. Bird, "Mark's Story of Jesus: Portals and Parallels: Ancient Usages of Gospel" *The New Testament in Its World* (London: SPCK; Grand Rapids: Zondervan Academic, 2019) [eBook]



改革宗

文/ 郭鴻標

引言

華人教會宗派林立，不少屬於「自由教會」(Free Church)傳統，可以追溯至英國清教徒運動(Puritanism)及重洗派(Anabaptist)。以改革宗或長老會命名的香港教會絕無僅有，所以很多人對改革宗神學十分陌生。比較多人談論的是加爾文主義(Calvinism)、亞米念主義(Arminianism)及一次得救永遠得救的課題。

從歷史神學角度看，宗教改革的主流是信義宗與改革宗。信義宗的鼻祖是馬丁·路德(Martin Luther, 1483-1546)及腓力·墨蘭頓(Philipp Melancthon, 1497-1560)。改革宗神學的鼻祖是慈運理(Ulrich Zwingli, 1484-1531)、海因里希·布林格(Heinrich Bullinger, 1504-1575)、及約翰·加爾文(John Calvin, 1509-1564，下簡稱加爾文)。宗教改革的支流是重洗

傳承的福音



派，其中以門諾會（Mennonite）為主。

若談改革宗神學，要注意它有一個光譜，當中有不同地區、時期和神學家代表。筆者介紹大家讀喬恩·巴爾塞克（Jon Balserak）著、陳佐人譯的《正讀加爾文主義》（*Calvinism: A Very Short Introduction*），這本書由慈運理、海因里希·布林格、加爾文開始，到英國清教徒約翰·歐文（John Owen, 1616-1683），再進入凱波爾（Abraham Kuyper, 1837-1920）及赫爾曼·巴文克（Herman Bavinck, 1854-1921）。當然還有很多重要的改革宗神學家。不過筆者這篇二千字的文章集中講加爾文如何傳承耶穌基督的福音，上述書籍可作為基本資料，讓讀者得到神學資源，繼續思考、想像和反省。筆者集中從加爾文時代的歷史，整理出改革宗傳承的福音的三種特色：第一，傳福音

與社會關懷不可分割；第二，活出福音與政治體制的關係；第三，長老會體制的特色。

加爾文沒有正式的神學學位，他是法律專業，亦是具代表性的宗教改革者。他於1536年到日內瓦，1538年離開，1541年重返日內瓦，將基督信仰及倫理價值推展到日內瓦市民生活的不同領域。基於日內瓦是獨立市，市民有選舉權利，後來從法國逃難而來的貴族也獲得市民身分，形成受加爾文影響的改革宗教會政治觀。日內瓦市議會是集體領導制，有互相監察的作用。市議會下面有牧師團（Company of Pastors），按照聖經的要求塑造市民的生活，包括個人倫理、婚姻家庭倫理、經濟倫理及政治倫理。

加爾文作為改革宗代表，將基督福音落實於整個生活裏。基督福音與個人、婚姻家庭、經濟及政治領域息息相關。加爾文在

日內瓦市議會的政治力量支持下推動宗教改革，按基督信仰制定生活法規。他又推動法律改革和教育改革，為日內瓦社會的轉型作出貢獻。加爾文傳承耶穌基督的福音，強調上帝的主權與榮耀。強調上帝的主權意即上帝管理個人、婚姻家庭、教育、經濟和政治領域，耶穌基督的福音主導這些領域。

傳福音與社會關懷不可分割

加爾文時代的日內瓦是獨立市，並不屬於瑞士聯邦。宗教改革亦非起源於日內瓦。加爾文本人是逃離法國的難民，他可說是「難民中的改革者」（Reformer of Refugees），在日內瓦或斯特拉斯堡都參與難民救援工作。1538年10月至1539年10月期間，日內瓦醫院照顧10,657位窮人，當中大部分不能留在日內瓦。當時日內瓦有一萬二千人，貧窮人口約六百人，難民人口約



一萬人。¹加爾文本着人道立場幫助窮人和難民。當時很多難民不可留在日內瓦居留，但是日內瓦教會的執事（Deacon）的任務就是實踐耶穌基督愛人如己的精神，幫助難民。

筆者覺得近年很多人談「流散」的課題。「流散」的香港人絕大部分不是難民，不過有些倉促離開的有「難民」的感覺。有些人帶着傷痛離開，需要一處令他們安心的地方，亦需要心靈的醫治。究竟如何牧養這些「流散」的香港人呢？筆者覺得大家可以閱讀加爾文的生平，從中尋找一些線索。

活出福音與政治體制的關係

1538年加爾文離開日內瓦後，日內瓦牧者接受日內瓦市議會有權管理宗教事務，加爾文卻認為教會不應該作為政治工具。1541年加爾文被邀請重返日內瓦，首要任務是起草〈日內瓦教會典章〉（Ecclesiastical Ordinances）及〈公共社會法律典章〉。他在市議會成立宗教法庭（Consistory），讓牧者處理信徒生活的問題。由於瑞士伯恩才有宗教法庭，加爾文離開日內瓦期間已開始討論日內瓦成立宗教法庭的事。1541至1546年，加爾文成立牧師團，並挑選市議員與牧師團有效合作。牧師團由十人組成，一位牧師作協調者，加爾文就是這位協調者。²他在市議會底下成立牧師團及宗教法庭

處理教會事務，減少政治力量的干預。

日內瓦市議會決定推行宗教改革，需要牧者執行相關職務，取代過去天主教的神父。當羅馬教廷無法管理日內瓦的宗教事務，究竟由誰來管理呢？日內瓦市議會就委任紀堯姆·法雷爾（Guillaume Farel, 1489-1565，下簡稱法雷爾）及加爾文執行宗教改革職務。日內瓦市議會是一個政治單位，這單位完全管轄宗教改革的事，還是由法雷爾及加爾文主導呢？自1536年起，法雷爾及加爾文定出基督徒嚴守紀律的規定，若被發現醉酒、姦淫行為，就停止聖餐。由於這些雷厲風行的法規引起市民的反彈，市議會要求放寬處理。但是法雷爾及加爾文堅持，市議會就驅逐他們離開。這是政教衝突的例子，亦可能是一些教會裏的董事會、執事會與牧者爭拗的地方——誰有最大的權柄？

長老會體制的特色

加爾文建立的教會體制由牧師、教師、長老和執事組成。日內瓦教會的難民服侍與扶貧工作由執事負責，長老負責監督信徒生活的紀律，教師負責教導聖經，牧師負責講道和聖禮，這是後世所稱的長老制教會。有些教會稱領導教會的為長老，其中有教導長老，也有執行紀律的長老。有些教會認為牧師是後世教會歷史的職稱，所以不採用牧師這稱

號，或稱傳道為弟兄或姊妹，或者XX哥或YY姐。權力的分散與制衡十分重要。長老制教會不會將權力集中於一個人，而是一個團隊。

現時英國有些信徒自組教會。究竟這些教會應該採用甚麼體制呢？究竟牧師是僱員，還是有屬靈的權柄呢？究竟牧師與信徒領袖應該如何協作呢？

總結

加爾文傳承耶穌基督的福音，這是改變人生的福音，亦是改革教會和社會的福音。改革宗傳承的福音是強調上帝的主權管理個人、婚姻家庭、教育、經濟與政治領域的福音。加爾文及改革宗的精神值得我們學習，以面對變遷的時代。^傳

（作者是香港建道神學院副院長[行政]、張慕皚教席教授、神學研究部主任、神學系主任、《建道通訊》主編）

註釋：

1. Esther Chung-Kim, "Aid for Refugees: Religion, Migration, & Poor Relief in Sixteenth-Century Geneva", *Reformation & Renaissance Review* 20 (2018): 1, 6.
2. Robert M. Kingdon, "Church & State", *The Calvin Handbook*, ed. Herman J. Selderhuis, trans. Henry J. Baron (Grand Rapids: Wm. B. Eerdmans Pub. Co., 2009), 356.

香港教會 傳承的福音

文/小乙

「福音本是神的大能」（參羅一16）是大家耳熟能詳的經文，但在香港教會中，我們所信、所傳的是怎樣的福音？

悔罪與蒙恩得救

翻查早期宣教士來華佈道的傳記，第一位信主的華人是梁發。梁發信主一方面是因米憐（William Milne）將福音傳給他，另一方面是聖靈的工作。梁發原先對福音沒有興趣，直至隨米憐到馬六甲後，參加了他們家的崇拜，聽到了他們的祈禱讀經，心裏受感動。有一晚，聖靈動工，他自覺犯罪，就唸佛經，卻想到自己善事不為，怎能得罪赦？他又想起宣教士曾告知耶穌能赦罪，便開始查考聖經、留心聽傳道者解釋聖經。1816年，他自愧是個罪人，若不靠耶穌赦罪，則不能得救，於是決志成為耶穌的門徒。

1844年來到的香港的郭士立（Karl Gützlaff）熱心傳道，成立了「福漢會」，公餘常招聚華人、講論真理和派發小冊子，吸引許多人信主，加入教會。他於1850年回國。接續的韓山明（Theodor Hamberg）發覺他成立的教會人品混雜，無論好壞他都一視同仁、

兼收並蓄，更從中選擇有點聰明的，給他們錢和福音小冊子，差他們往國內佈道，但被差的人多將錢花在煙、賭之事上，甚至私自購買田地。

喜樂福音堂的胡恩德長老也提到相似的事。¹他的外曾祖父是開荒傳道，在香港接受德國宣教士的訓練，更曾被派往東莞和寶安傳道。有一次其女兒問他：「我想你一定得救了。」他卻回答：「不敢，因為我思想稍微不慎，就是罪，就不能得救。」當時教會的人都處於這種光景。

胡恩德指出，1927年前後「蒙恩得救」的福音觀念才開始在香港出現。廣州培靈研經大會舉行的前一年，黃原素牧師被邀請到香港講道，帶領許多人蒙恩得救。隨後香港有二十多人前往廣州赴會，且多人清楚得救。胡長老分享說，從那時候起，信徒逐漸清楚甚麼是蒙恩得救，教會也陸續求問救恩是怎樣的一回事？



佈道觀念的範式轉移

五六十年代，隨着中國政治環境變遷，難民湧入，為回應難民中的信徒需要，新成立的教會紛紛出現。隨着香港經濟穩步發展，教會希望能有效傳福音，就開始思考佈道觀念的範式轉移。

回顧教會傳講福音曾走過的路，先是七十年代的大型佈道聚會；跟着是七八十年代設定福音論述的佈道工具，如三元福音倍增佈道法（簡稱「三福」）和四個屬靈定律（簡稱「四律」），分別在教會和福音機構被廣泛使用；九十年代是教會增長運動和植堂運動；其後的二十世紀是以尋道者為主的聚會，着重教會外的未信者，探索哪些崇拜模式才能吸納人回到教會。到了現在，人們較渴求經驗、着重羣體和個人需要，從而附以影片、強調分享討論的「啟發課程」遂被帶進香港。

縱觀上述香港教會福音傳播的發展，可窺見從起初的認罪悔改，逐步發展到信耶穌、得永生。此外，由七十年代的洛桑運動開

始，福音內容從個人得救發展至現在的「整全福音」觀念，當中包含六個面向：宣揚福音、培育信徒、愛心服侍、改造社會、關懷世界和福音與文化。

上述的福音和佈道發展為香港教會帶來了甚麼？資料顯示，全港堂會數目倍增，從戰後的21間增至1980年的634間，增幅為30倍；1990年再有1.8倍的增幅至1,129間。

福音上的「糖衣包裝」

佈道觀念的範式轉移和推陳出新的教會增長方式無疑吸引許多人加入教會，但表面的風光掩蓋不了內裏的問題。2019年香港教會更新運動的普查已見端倪，反映近年受浸人數逐步減少，離開教會的人數卻漸次增加。²

面對這景況，筆者執筆時看了上期《傳書》「書・在起跑線」專欄推介的兩本書³，兩位牧師分別分享對香港教會福音傳講的看法。

郭乃弘牧師指教會傳福音

的目的是讓人歸主。為了吸引更多加入教會，教會將福音信息包裝成適合人的口味，以滿足人在工作壓力、精神和心靈上的困惑。由於這樣的福音只能為人生提供簡單答案，福音好像鴉片般給人暫時的麻醉。同時，教會也有意無意間將福音局限在個人的福祉上，很少說到福音為的是眾人的福祉和拯救全人類。另外，他提到今天教會所傳的福音並未能抗衡現世無神主義的思想，即不能抗衡世俗文化與社會潮流的衝擊。

馬保羅牧師則指今日大部分福音派教會所傳的福音已淪為罐頭式論述，像三福、四律、五色珠等，目的是使人決志，加入教會，帶來人數增長。這種對福音非常狹窄的理解嚴重窒息福音的能力。他提出作為教會、被耶穌呼召出來的羣體，最應關注的焦點是如何重新理解、擁抱和傳講福音。

另外，內地已安息的牧者李慕聖論到耶穌基督的福音時曾說，

得救與得勝迥然不同。前者容易，憑信心接受就可以；後者必須靠主、付代價去追求，否則一無所得。前者是入門和開頭；後者是走路與持續。彼此要相輔相成，不能分開。

對香港教會福傳的觀察

筆者牧會多年，不單認同上述牧者的意見，對香港教會的福音傳講也有幾點觀察：

第一是隨着福音事業的擴展，教會有意無意間將福音簡化。難怪有兄弟提出「幸福音」，以諷刺教會傳的是「幸福音」。他們提出福音有叫人得福的地方，同時也有叫人「辛苦」的地方，彼此要平衡，不能偏頗，就像主耶穌的受苦和復活。所以我們需要重新檢視福音是甚麼。

第二是教會所傳的福音仍是那幾套論述。面對世界的衝擊和香港時代的變遷，人的內心已從理性的需要逐漸進到感性的訴求，教會如何傳講能回應時代變遷的福音？或是需要隨着聖靈回到聖

經，回歸從前那永恆不變的論述，就是耶穌親自經歷過，也是早期教會經歷無數逼迫時所傳承下來的福音？

第三是福音不應該是一套邀請人決志的論述，而該是決志後給信徒培育的信仰核心。教會不能只作福音論述，而教導的卻是另一套價值觀。信徒藉福音的門進入教會，他們理應在進入後接受福音的培育，窺見福音的奧秘，叫他們成長、遵行神旨意、為主而活和為主得勝。教會有責任培育信徒認識和經歷福音的大能。

包衡（Richard Bauckham）在其著述《跨界福音：後現代世界裏的基督徒見證》中的看法，或許能讓我們對傳福音多一點檢視：「教會的傳福音並非一個穩定發展的累積過程，愈是往前走，離聖經故事愈遠，相反，我們永遠要重新從聖經故事開始，在耶穌基督未來再臨的盼望下，不斷為我們的未來開創新的可能。我們總要從耶路撒冷重新進發；我們總要重新以耶穌這個人為起

點；我們總要從五旬節事件重新開始。」^傳

（作者是牧養教會經年的牧師，也常參與文字服侍。）

註釋：

1. 喜樂福音堂：《我們的教會——「我所喜悅的」》（香港：喜樂福音堂，2003），頁93-101。
2. 2019年「教新」的普查顯示，崇拜聚會人數從2014年的30.5萬跌至2019年3月的26.8萬，再下跌至年底的24.8萬。另外，受浸人數也從2011至2013年平均每年16,000人下跌至2016至2018年的12,000人。
3. 這兩本書分別是：
 - 郭乃弘。《更新地方教會的策略》。香港：基督徒學會，2000。
 - 馬保羅。《不做堂會奴隸，成為基督身體》。香港：基道，2018。



耶穌穿涼鞋

文/劉文亮

接地氣的耶穌

我搬家具時撞爆了腳甲，每天要上藥和纏繃帶，還需穿上涼鞋。感謝教會肢體的諒解，容許我穿涼鞋講道，但我心裏「不好意思」。直到好朋友告訴我：「放心，耶穌也穿涼鞋。」我才稍稍釋懷。

這句話幫助我不再糾結於「穿着莊重」的形象。然後，耶穌穿涼鞋這幅圖畫一直在心中滋養我，使我沉浸其中，細味很多寶貴的意思。

主耶穌降生為人，穿着涼鞋周遊天下。就如祂回答施洗約翰的話：「……你們去，把所聽見、所看見的告訴約翰：就是盲人看見，瘸子行走，癲瘋病人得潔淨，聾子聽見，死人復活，窮人聽到福音。凡不因我跌倒的有福了！」（太十一4-6，《和修》）

耶穌以街坊裝進入平民百姓中，醫病、趕鬼和傳道，處處施恩憐憫，祂並不留連忘返於聖潔高尚的會堂中，耶穌乃是進入人間的道，在路邊叫討飯的瞎子開

眼，在大街小巷憐憫救助生命，在山野田園間教導羣眾傳講福音，立足大地以五餅二魚餵飽五千人。我思想耶穌如何「道在人間」，就明白到甚麼是「接地氣」。

接地氣 vs. 堅離地

「接地氣」使我想到一個相反詞，就是香港語言特產：「堅離地」，藉此形容逃避責任的人，無論他是大人還是小孩，老闆還是伙計，凡不願意腳踏實地的人就是堅離地；反之，就是接地氣。

接地氣又如何？

首先，我們願意承擔做人的責任，讀書的讀書、工作的工作、持家的持家、丈夫的丈夫、妻子的妻子、父母的父母、孩子的孩子。今時今日，許多令人怨嘆的事就是有人不願做好分內事，弄致人不似人，家不成家……

做好分內事就是承擔責任，承擔的進一步就是承擔對錯。放心，主耶穌已為我們還清罪債。我們既然擁有「免責優惠」，一切的過錯不用擔心。我說承擔對

錯就是承受人生，因我此生要向主交賬。接地氣承擔對錯就是有錯當認，向主悔改求赦免，然後勇敢繼續前行。人的一生總會跌跌碰碰，我們別要因挫敗而逃避，反而勇敢行走天路。我們接受了救恩理應與所蒙的恩相稱。想一想，我們將來回到天家，若能夠像聖經所說「討主喜悅」就好了。所以承認和悔改錯的事，努力和擔負對的事，就可以體驗天國人生。讓我們盡好人生本分，祝福身邊的人，親善鄰舍，彼此相愛，活出積極的基督徒生命，傳揚福音，勸勉鼓勵四周的人。

接地氣的基督徒就是進入人間的天使，因為主耶穌就在老人院、兒童院、街邊、食肆、商場、學校、公司和大街小巷等候我們。讓我們跟隨穿上涼鞋的耶穌踏足地上，成為流通管子，迎接神的恩典進入人間。**傳**

（作者是生命福音事工協會總幹事）



當真誠的信心 遇上迫害 (徒九20-31)

文/ 朝朝

受迫害的掃羅

真誠的信心生發真誠的行為，生活見證那人生命的情況。歸主的掃羅在大馬色與門徒同住，聽到更多有關主耶穌的事蹟和見證，認定了耶穌就是彌賽亞、神的兒子。大馬色城中的猶太教勢力詭異掃羅的改變，不由分說就動殺機，甚至日夜派人於城門守候，以致掃羅要在夜間靠別人用筐子在不易覺察的城牆段落縫到城外，才能脫離大馬色猶太教徒的魔掌。

別以為有宗教信仰者一定為善。到目前我們看見，無論是耶路撒冷的猶太教，或者大馬色的猶太教，甚至未信主以前的掃羅本人，都嗜殺成性。掃羅身為過

來人，又怎會不知道，狂熱的信仰能鼓動人奉神的名濫殺，宗教因而變成恐怖的事情。

被點亮的教會

掃羅逃離大馬色時，耶路撒冷的猶太教徒仍未知道掃羅的改變，所以暫時無阻礙。但要進入基督徒圈子實在不易，因他之前對基督徒的迫害已街知巷聞。惟有巴拿巴接待他，領他見使徒，把他在路上怎麼看見主，主怎麼向他說話，他在大馬色怎麼奉耶穌的名放膽傳道，都述說出來。

於是掃羅在耶路撒冷和門徒出入來往。雖然後來掃羅出來傳道，與猶太人辯論，再令猶太人對他動殺機，因而再度逃亡至該

撒利亞和大數，教會在各處的燈卻被點燃起來。信徒凡事敬畏主，蒙聖靈的安慰，人數就增多了。

當有傳道受逼迫四處逃亡，同一時間各地教會燈臺燃亮；當有信徒因信遭難，同一時間有信徒得平安。這是超地域的視角，顯示神的超越作為。祂的美意超越眼前的得失禍福。無論為道四處流亡的掃羅，或那些凡事敬畏主得平安的各地信徒，都經歷着主的保守和塑造。主啊！祢真偉大！

（作者是獻身泰國宣教歷數十寒暑的宣教士）

談談新一代 抗拒拍拖的現象

文 / 鄭安然



「我在手機捉一隻罕見的 Pokemon 滿足過追女仔。」

不想戀愛的新世代

近年，我到學校和教會分享「愛情」週會時，愈來愈多青少年問我：「是否一定要拍拖？」、「可以不拍拖嗎？」根據家計會中學生性態度調查，自2011年起，高中生拍拖數字由超過一半跌至2021年約三分之一；美國錄得新世代的高中生拍拖數字是嬰兒潮及X世代高中生拍拖數字的一半，其中一個主因是智能手機電話普及。

青少年為何不想拍拖？有人回答：「我在手機捉一隻罕見的精靈（Pokemon）滿足過追女仔。」另一個同學和應：「拍拖好煩，返屋企睇片和打機好過。」以前的青少年問：「點解唔可以拍拖？」今日的青少年問：「點解要拍拖？」以前的同學問：「哪裏找真愛？」現在的同學問：「二次元有真愛嗎？」、「我覺得二次元拍拖比三次元拍拖更快樂，可以繼續下去嗎？」二次元指遊戲或動漫世界，三次元指真實世界。一位中二女生曾對我說她的戀愛對象是遊戲人物 Yukina。我問她：「你們會不會吵架？」她說：「我們互相遷就。」她對我說，二次元拍拖不會被父母反對，三次元拍拖才會。

難以面對真實世界

面對青少年愈來愈抗拒談戀愛，父母和教牧或會開心，但這只反映另一個時代問題，就是他們對

現實關係和經驗的抗拒，更強調虛擬世界的自我，忽略真實世界的自我。根據學者珍·特溫格博士（Dr. Jean Twenge）的分析：新世代比以前的青少年更不想外出，常待家中；不懂與人真實相處，更易覺得被別人的說話冒犯；最多情緒病的一代；害怕現實責任，傾向個人主義等。更深層的問題是，虛擬世界漸漸取代新一代在真實世界學習與人相處的機會，剝奪了他們建立長久關係的能力和耐性。

這樣說不是要責怪新一代，他們是時代的受害者，父母和教牧都需要明白，才能用新眼光看情性教育的新方向。首先，與新一代建立真實關係，讓他們感受到真實世界的溫暖和別人的同在，虛擬世界永遠不能取代。然後，教會可安排中年或老年夫妻在青少年團契舉行類似「我們的愛情故事」的週會，讓他們看到真實婚姻雖有困難，但總能走過，甚至最後令人羨慕。

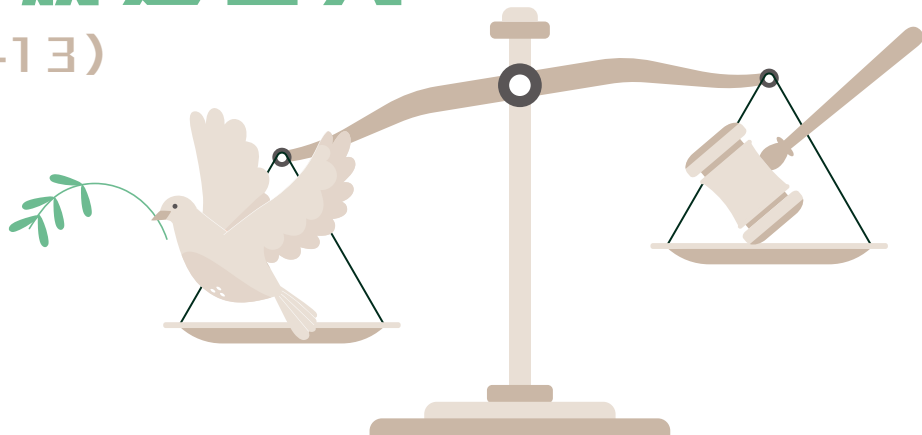
今年開始，我在機構開發情景體驗遊戲的週會，引導他們如何在真實世界與人相處。不出所料，會後都有同學覺得與人相處很煩，但我以自身經驗鼓勵他們：「沒有人一出生就懂與人相處，這是青少年時期不斷從錯誤中學習的必經階段。當你將來回頭看，其實也沒有想像中困難。你們一定可以做到！」**傳**

（作者是香港性文化學會事工總監，到學校和教會講解合乎真理的情性教育）

憐憫勝過審判

(雅二8-13)

文/廖玫瑰



有沒有想過「……按外貌待人，便是犯罪……」（雅二9）？雅各甚至將其與殺人、姦淫等罪並列（參雅二11）。為甚麼呢？

不可論斷

因着人的膚色、性別、學識、樣貌、權位、金錢或年紀評定人的價值，決定這人的待遇，合理嗎？公平嗎？因着一己的好惡，重這個輕那個，或趨炎附勢，或恃強凌弱，歸根結底，問題的根源就是要作裁判、審判官，用惡意斷定人（參雅二4）。雅各要為「論斷」定罪！

上帝愛我們，不願意我們被罪惡捆綁，成為罪的奴僕。祂藉着誡命、律例和典章提醒我們，免得我們陷在罪中而不自知。因着愛，父差遣獨生子耶穌基督為我們的罪死在十字架上，叫一切信祂的不致滅亡，反得永生。主來是要拯救，將生命和平安賜給我們。愛是律法和先知一切道理的總綱（參太二十二40）。律法使我們知罪，耶穌的代贖使我們脫離罪惡的捆綁，得着自由。代

贖是愛，律法也是愛。

你沒殺人和姦淫，卻偏心待人，羞辱貧窮，用惡意評斷人，都是違犯律法，挑戰神創造的心意。我們是誰呢？憑甚麼坐上神的審判位置，自作法官呢？

只要憐憫

「你們既然要按使人自由的律法受審判，就該照這律法說話行事。因為那不憐憫人的，也要受無憐憫的審判；憐憫原是向審判誇勝。」（雅二12-13）請留意：「審判」在這兩節經文內出現三次。

行淫時被捉拿的女人是該死，眾人要用石頭打死她。耶穌說：「你們中間誰是沒有罪的，誰就可以先拿石頭打她。」（約八7）靜下來撫心自問，面對有沒有罪的真相，人只能從老到少，一個一個的離開。我們都靠賴恩典得生，何竟自作法官，還理直氣壯的要人死呢？

被釘在十字架上的耶穌

明明無辜，眾人卻定意要治死祂。在最痛的時候，主說：

「……父啊！赦免他們；因為他們所做的，他們不曉得……」（路二十三34）主為愛來到世上，用愛戰勝罪惡及死亡。

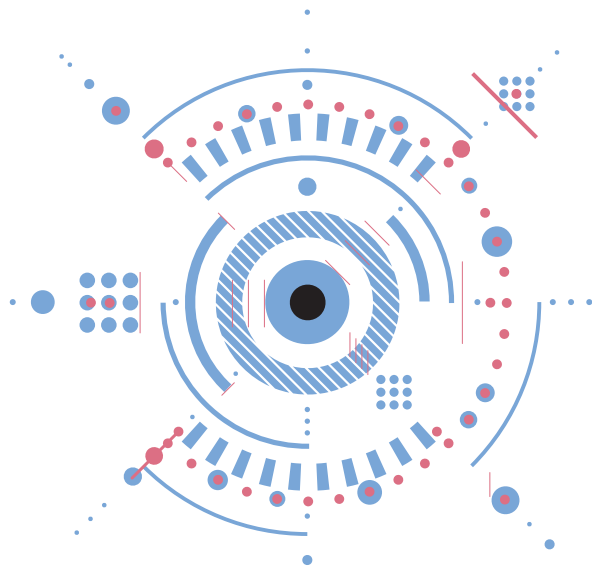
「你們不要論斷人，就不被論斷；你們不要定人的罪，就不被定罪；你們要饒恕人，就必蒙饒恕。」（路六37）顯然神非因我們寬恕別人而寬恕我們，因為當我們還作罪人時，耶穌已為我們死了！但是，當我們獲得恩典，卻不肯憐憫人，說明我們仍未明白神對我們的愛。有一日，我們都要站在主的審判臺前（參林後五10），我們怎樣定人的罪，也會同樣被定罪；我們怎樣對待人，也會怎樣被對待。不憐憫人的要受無憐憫的審判。憐憫是向審判誇勝！

耶穌懷着愛，為我們降生和犧牲。愛將我們從黑暗、罪惡、絕望和死亡的深淵中拯救出來，帶給我們光明、希望和生命。愛是永不止息……傳

（作者是教會傳道人）

別盲目

文/ 若瞳



聖經中有很多描述和眼睛有關，例如瞎眼的得看見、門徒眼睛明亮認出耶穌、眼中有樑木、保羅曾經瞎眼等，都是基督徒耳熟能詳的聖經內容。而葡萄牙作家喬賽·薩拉馬戈（Jose Saramago）的《盲目》也和眼有關。

喬賽·薩拉馬戈生於1922年，2010年離世。他在1998年獲諾貝爾文學獎，代表作有《修道院紀事》《盲目》《復明症漫記》等。《盲目》更在2008年被改編成電影〈盲流感〉；諾貝爾文學獎的評語是「由於他那極富想像力、同情心和頗具反諷意味的作品，我們得以反覆重溫那一段難以捉摸的歷史」。

失明揭開文明的脆弱

從諾貝爾文學獎的評語（想像力、同情心和頗具反諷意味）出發來閱讀《盲目》這部作品，確實是不錯的切入點。因為讀者由打開作品的一刻，很快就會被作者的奇想吸引，例如故事描述

一個普通人忽然變盲，而且盲的情況和我們平常理解的——眼前一片漆黑——不同，而是混淆又明亮的白。得了這種白盲症的病人一個接一個出現，雖然毫無先兆，但彷彿感冒一樣，從一個人傳染給另一個人。

於是政府將患者集中起來，選址是精神病院。一羣患上白盲症的人就在病院裏自生自滅。因這病具傳染力，所以政府不會派人照顧病者，而是病人自行打理個人及病院各種事務。在這裏讀者不難看出作者帶出的諷刺意味：他們欠缺的是視力，而非其他自理能力。不過正因大家心知肚明，不會有人見到自己的舉動，他們開始隨處便溺和偷別人的食物。故事告訴讀者，原來文明這麼脆弱，只要眼不見為乾淨，人就可能迅速變得像野獸，甚至出現強者凌辱弱者的情況。

目盲，心不盲

不過有趣的是，在這失序的局面裏，讀者除了看到人欠缺視

力後的無能，作者也展示了總有人願意幫助其他患者，失去視力不會完全剝奪人際間建立感情和關係的能力。精神病院內有一位女士可以視物，她為了陪伴丈夫，謊報自己失明，混入精神病院，期間她會幫助同房的患者。從這些艱難中互相扶持的情節裏，讀者不會感到世界變得完全殘酷和野蠻，人還是有善意和行動，令大家連結在一起。

作品中還有很多內容，大家可自行發掘。在這裏只提出一個思考：我們的生命到底對別人有甚麼責任？信徒在閱讀此書時，可以一邊閱讀一邊思考。現實中不會有白盲症，但仍有作出自私選擇、不顧別人的時候。信仰不就是教導我們愛別人和幫助別人嗎？你會寧願捨己照顧別人，還是肆意妄為？別忘記，人可能目盲，但上帝時刻注視着我們啊！^傳

（作者畢業於樹仁大學中文系，現為火苗文學工作室成員。）

在危局中 看見神的寶座

文／蕭壽華



在思想以斯帖記前，我先分享一位牧者的經歷。一位內地牧者在文革時才十來歲，他姑姐是敬虔的基督徒，天天被捉去遊街，受盡羞辱。少年人問姑姐為何還要堅持信仰，她說：「這位主仍是可信的！」並鼓勵他要堅定信靠主，當下更為他祈禱：「天父啊！這個孩子是屬祢的，我將他奉獻給祢，求祢讓他一生事奉祢。」少年人很驚訝，但心底是願意的，因他看見姑姐堅定所信，就認定這位神是真的。

文革結束後，這位少年人已成了年輕人，他悄悄進修神學。到八十年代後期教會重開，首次崇拜竟來了四百人，聚會中大家都淚流不止。這讀過神學的年輕人正好接上開放後的事奉，一直忠心帶領教會成長。也許那位姑姐從沒想過自身的苦楚竟造就了這位少年人，成為教會重開時神所預備的敬虔牧者。

中國教會近百年來經歷動盪的日子比平穩的日子多。然而無論環境如何混亂，最重要是我們

看到神在當中掌權，而且祂不斷呼籲我們與祂同行，以致我們能在同行中看見祂的作為。盼藉以斯帖記一起思想今天神做了甚麼，我們可以怎樣配合祂的工。

神在暗中保護與安排

以斯帖記是猶太人被擄到巴比倫後的歷史故事，當時猶太人是波斯帝國中最底層的少數民族，生活艱苦；不僅如此，國中大臣哈曼憎惡猶太人，要置他們於死地。雖然全卷書沒提及神的名，

彷彿神放棄了祂的子民，但當細讀內容，就會發現神一直在暗中保護和供應祂的子民。就如滅族的危險將至，卻萬料不到原本的王后因違令被廢，要選拔新王后；更奇妙的是，竟選上猶太人這少數民族中的小女子以斯帖為后。此外，正當哈曼要向王獻議殺末底改時，王卻因失眠而剛好聽到末底改曾救他脫離被弑之險，而問正巧前來的哈曼應如何答謝所尊榮的人？哈曼自視此人是自己，就獻上高抬自己的方式，結果末底改得到莫大的尊榮。

我們可能會遇到不同的艱難，或因局勢變動而不安，甚至覺得神隱藏了。此時我們要警醒尋問：「神在做甚麼？」尤其在神似乎隱藏時，更要留心細問：「神將要怎樣做？」若我們能在困局裏看見神的工作，就會經歷到心靈的力量。可知在黑暗處境中，神仍能照耀你我的生命（參詩一三九11-12）；關鍵在於我們有沒有留心察看神的作為。可是，我們常被困難或不安的事佔據視線，看不見事情背後神在工作。

1949年後中國教會不能正式聚會，但神早在國內的大專基督徒團契存在時，揀選了一羣屬靈領袖事奉祂。在他們的帶領下，即使宣教士已被逐離境，福音工作仍錄得百倍增長。最近我在香港不同教會講道，雖然聽到近年很多同工離開，或弟兄姊妹移民；

卻也有一些令人鼓舞的，比如有一教會的兒童主日學忽然增加了七十個學生，這意味着有七十個家庭來到教會。原來這些家長因感慨人生變幻無常，想認識信仰如何論人生，便帶同子女來聚會。另一教會在疫後能重啟實體聚會時，卻只剩二百多人，惟當舉行關心社區的祈禱活動，竟有一百人響應，可見神仍在預備信徒面對前面的挑戰。神是使人有盼望的神，我們要緊握着盼望，不要被環境蒙蔽，要看穿困難背後有神在工作，就有力量面對挑戰。

你也擁有王后的位分

末底改為整個民族要面對厄運而悲哀，但他沒有放棄盼望，且有行動，就是勸告以斯帖要為自己的民族說話。當末底改聽到以斯帖的回覆後，再託人向她說：「……此時你若閉口不言，猶太人必從別處得解脫，蒙拯救；你和你父家必致滅亡。焉知你得了王后的位分不是為現今的機會嗎？」（斯四13-14）我們要小心默想這番話，因它蘊含着對神非常堅定的盼望——即使被神揀選的人不順服，神仍有其作為，祂的計劃不會遭破壞，但違背神的人會受虧損。末底改在嚴峻局面中仍有盼望、有行動，且不把信心放在試行解困的人身上，而始終放在神身上，因信神必解救祂的百姓。

每個人都需要得到提醒和鼓勵，以斯帖聽到末底改的提醒後，就放下自身安危的擔憂，鼓起勇氣去做王后該做的事。她要求末底改招聚同胞為她禁食三天，然後她冒死違例去見王（參斯四15-16）。她已置生死於度外，這是真正的順服，其勇氣和力量來自屬天的盼望。因為真正的安全是順服遵從神的話：神吩咐做的事就是最安全的事；吩咐去的地方就是最安全的地方。全因神知道我們能承受甚麼，祂會負全責。

我看「王后的位分」並非世人眼中的特殊權勢或地位，而是我們所能擁有的一切都是神賜予的，無論是哪種身分、地位和機會，都不是必然的，神要我們發揮祂所賜予的，去祝福同胞、鄰舍、身邊的人。

我有所要，我有所求

當王說無論以斯帖求甚麼都賜給她時，我的心被以斯帖的回答震動了。她說：「我有所要，我有所求。」於是我問自己有何所要，有何所求？並且把此話放在心上！經文提到王再問以斯帖要甚麼時，她說：「……我所願的，是願王將我的性命賜給我；我所求的，是求王將我的本族賜給我。」（參斯五7，七3）她為自己求命並非貪生怕死，而是要藉此表達自己和本族的安危已連成一氣，因她是猶太人，族亡

她也亡。

我爸爸早年來香港謀生，因此我在香港出生長大、受教育，更有機會信主。在家鄉眾多親人中，唯獨我家在香港生活。因此我更加覺得需要用心去愛內地的親人，包括很多很多我的同胞。我們可向神求：「神啊！求祢將一顆愛人的心賜給我，讓我向祢尋求的並非只有個人的成就或利益；我有所要，我有所求，就是求神將愛同胞的心賜給我。」

一位姊妹帶着使命到中學當教師，她發現這些學生的家庭背景很複雜，便向神求一件事：「神啊！求祢將這班學生賜給我。」她相信神聽禱告。在午休時她去找學生聊天，愛錫他們，領他們信主。我見到一羣一羣同學跟隨她來到教會，因她有個心願，「我有所要，我有所求！」神就透過她的生命祝福身邊的人。

我們要留心神的工作：神在做甚麼？神將要怎樣做？讓你的心可以領受盼望，亦要留心自己擁有的位分和機會，好奉獻自己與主同工，從而經歷奇妙的恩典在你身上並且帶給身邊人，正如以斯帖王后一樣。你我活在不安的世代，讓我們一起經歷神的帶領。^傳

（本文是蕭壽華牧師在今年4月於本會同工退修會「幽暗中的安穩力量」主題信息分享的第一篇。內容經編輯整理。第二篇分享將於本刊下期刊登，敬請留意。）

韓國 訪宣體驗團



日期：2023年12月21日至2024年1月1日

服侍羣體：華人留學生

費用：HK\$9,900*

使用語言：普通話

截止報名：2023年10月21日

參加者要求：

1. 18歲以上已受洗信徒，有穩定教會生活，有教會事奉經驗，具團隊合作精神，願接受跨文化宣教挑戰。
2. 須有牧者推薦並接受本會甄選，能以所需語言與人溝通及傳福音。
3. 持6個月以上有效之認可旅行證件。
4. 須參加出發前4次訓練及訪宣後的分享會。
5. 須招募4位代禱勇士，並讓教會在禱告中參與支持。
6. 回港後分享經驗及推動差傳事工。

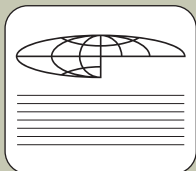
* **費用包括：**當地交通、食宿、營費及行政費。機票、機場稅及保險費須另行購買。本會將致函教會鼓勵支持經濟有困難的參加者。

報名及查詢請致電 2810-9933 與劉姊妹聯絡

「訪宣申請表」可於本會網站「下載區」下載

以上日期、費用或有變更，敬請瀏覽本會網站 www.ccmhk.org.hk 或本會差傳部Facebook專頁

香港中信傳send簡 查看最新資料。



中信國際差會
CCM INTERNATIONAL

主曆2023年8月至9月
第145期

9/F., Win Plaza, 9 Sheung Hei St., San Po Kong,
Kowloon, Hong Kong.
Tel: (852)2810-9933 Fax: (852)2868-3212
Email: ccmihk@ccminternational.org
Website: www.ccminternational.org

宣 教 心·禱

報福音，傳喜信的人，
他們的腳蹤何等佳美，
叫這窮國認識救主。

羅民森

羅民森 Ludwig Ingwer Nommensen 是德國宣教士，在印尼蘇門答臘服侍原住民超過 50 年，將福音帶進巴塔克族，帶領數以千計的原住民歸主。

因着羅民森奉獻一生，叫這貧窮的國度能認識救主，而巴塔克教會已成為現今印尼最大的基督教宗派。今天，仍然需要你承接使命，將福音帶進不同的角落。

進一步認識



差會同工：

董事會主席：康駿業
協調主任：林施麗輝
協調主任助理：陳綺玲
資訊科技：Kenneth
事工顧問：姜武城

參與成員：

澳洲中信 — 杜偉雄 (Australia)
加拿大中信 — 詹可欣 (Canada)
哥斯達黎加中信 — 鄭詠欣 (Costa Rica)
香港中信 — 黃劉雅璧 (Hong Kong)
澳門中信 — 李妙如 (Macau)
新西蘭中信 — 馬慧文 (New Zealand)

新加坡中信 — 溫羽明 (Singapore)
馬來西亞中信 — 葉淑芳 (Malaysia)
台灣中信 — 簡春安 (Taiwan)
泰國中信 — 陳國輝 (Thailand)
美國中信 — 劉耀光 (U.S.A.)

編委會：黃劉雅璧、林施麗輝、溫羽明、黃紀源
編輯：香港中信 督印：中信國際差會

藉禱告 一同爭戰

文/黃劉雅璧



「因為我們的爭戰……是對抗那些執政的、掌權的、管轄這幽暗世界的，以及天空靈界的惡魔。」（弗六12，《和修版》）宣教正是這樣的爭戰，所以要以屬靈的方法打仗，拿起神所賜的裝備抵擋敵人，堅持到底，必然得勝，因為主耶穌已經得勝。

禱告爭戰，差會日常

差會以這真理束腰站穩，與宣教士一同爭戰。宣教士阿日（化名）夫婦忠心事奉，正籌備新的宣教平台，讓更多人得聞福音。應對事奉壓力之餘，還要面對孩子青春期的成長挑戰，宣太感到難過。惡者乘機發出「火箭」——控告、欺騙，她落入歉疚憂傷中。我靠着聖靈每星期禁食祈禱，每晚把宣家及工場交託，隨時想起便祈求，與宣家拿起信心的盾牌撲滅射過來的「箭」，總之執着神話語的應許和教導，站在破口守望，呼求神幫助。同工亦於

早禱會和禁食祈禱會切切為他們禱告。

這是其中一個例子，可說是差會的日常，因為我們是看重禱告的差會。愈多差派宣教士，愈明白不能靠經驗！經歷過工場上各種酸甜苦辣，認識人的有限、倚靠神的重要，更明白要禱告呼求神，最後無論結果如何，深知主在掌管。

一同禱告一同經歷神大能

禱告本身沒有神奇力量，只是所呼求的是大能的神。我們每個宣教士單位都有代禱隊，隨時多方禱告守望。我喜歡鼓勵代禱者：有分一同禱告，就有分一同經歷神的大能。代禱者都有故事可分享！

其中，辦簽證、取牌照、購地等一切須與政府交涉的事上，最能經歷神大能的作為。在這些事上，宣教士往往是被動的，無能為力。若遇上貪婪官員……往

往正是這些時刻，代禱者回應呼籲，在峰迴路轉的過程中切切呼求，能一同看見神的奇妙作為。

所以，我鼓勵你，靠着聖靈，隨時多方為所認識的宣教士和工場禱告，一同經歷神。

即或不然，堅持禱告信靠

我不想就此擱筆，留下一個祈禱便萬事順景的印象。禱告了，仍有宣教士重病離開工場、未能延簽須回老家，甚至遇交通意外殉道回天家。有時我們看見神更美的心意；有時仍不解為何，只見到神仍在看顧。

禱告後有美好果效，好；即或不然，仍堅持禱告信靠。禱告是事奉中不可或缺的一部分。讓我們藉禱告一同爭戰，堅持到底，主耶穌已經得勝。✍️

（作者是香港中信總幹事）

難民事工

文／羅討榮

無國界

關鍵詞：寄居者、難民、政治、地緣戰爭、內戰

聖經不乏有關難民的信息教導。克里斯蒂娜·布赫教授（Christina Bucher）在《信使》雜誌撰寫的文章中，甚至以〈難民耶穌〉為題，表達基督徒對難民事工的重視。其實，當人類尚未定義何為難民時，耶和華上帝早已透過以色列民族關心難民的需要（參申二十四 17-22）。因此，Mark Chan 在其個人網誌（Blogger）〈聖經考古〉貼文中深入探討舊約聖經有關耶和華上帝眷顧寄居者的行徑，他斬釘截鐵地指出，聖經舊約時代的寄居者就是現今社會的所謂難民。

定義難民 關心難民

1951 年，聯合國的《難民地位公約》（*Convention Relating to the Status of Refugees*）討論「難民」一詞的定義時表達如

下：因有正當理由畏懼，由於種族、宗教、國籍、屬於某一社會團體或具有某種政治見解的原因受到迫害而留在其本國之外，並且由於此項畏懼而不能或不願受該國保護的人。

關心難民可說是基督徒信仰的一部分。這項服侍不只單純的讓我們知道對他人當有的憐憫之心，更是讓我們透視當下世界的黑暗面，並以聖經的教導正視這個問題。

2018 年，聯合國《全球難民契約》（*Global Compact on Refugees*）提出協議，以維護難民權益，並具體落實多項較為人道的方案。然而，隨着全球政治環境變化，多國對自身政治風險管控的能力也開始急速下降。於是不同地區，無論外部或是內部，開始頻繁出現大規模的政治衝突和矛盾，如示威遊行、武力鬥爭等。人類的極端行為再次上演，並層出不斷，最終多個區域引爆

至今仍未停息的地緣戰爭，導致部分國家開始湧現大量難民潮，如敘利亞、烏克蘭等國。剎那間，難民問題又成了聯合國議會棘手的政治議題。

爆發戰爭 難民驟增

據報導分析，2011 年敘利亞內戰已導致 760 萬人流離失所，400 萬人逃離家園，漂流他鄉。觀察近期發生的俄烏戰爭，更是慘不忍睹，700 萬烏克蘭人民逃離自己的國家，還有近 760 萬國民仍在烏克蘭境內四處躲避戰火的摧殘。除了這些網絡媒體熱搜的大新聞，在我們的世界裏，還有某些不為人知的國家，就如緬甸，在那裏有部分地區的人民每天處在水深火熱的戰線邊緣，無數個東躲西藏的緬甸難民，正默默忍受戰爭帶來的痛苦。

自 1948 年獨立以來，緬甸內戰從未停息過。國內複雜的民族問題，加上近幾年大國競爭導



致的政治與軍事壓力，戰爭一直是緬甸內部政治的隱患。據緬媒報導，單是近兩年，緬甸境內就發生了4,431場大小內戰，無數緬甸人民被迫逃離家鄉，從這一村逃到另一村，從這個城市逃到另一個城市。有老弱體衰的長者在逃亡過程中因疲憊不堪而喪生；有嬰孩在槍炮聲中出生，身邊的父親還來不及剪斷孩子身上的臍帶，就急須把母子倆抱上牛車，立即開啟全家的逃命生涯。

「何時才是個頭啊？」（編按：意即何時才能結束呢！）這一聲吶喊劃破天際，卻無法喚醒那些爭權奪利者的豺狼野心。

全力關心緬甸難民

關心緬甸難民的需要已成了我們在緬甸服侍的目標之一。然而，因為國家內部政治情況特殊，在錯綜複雜的政治環境下，對海外教會及國際慈善機構來說，我們需要對當下處境有多方面的了

解和認識，以免最終觸犯當地不同羣體的政治界線。

一直以來，緬甸國內不同地區的愛心人士也會關心那些正在受苦受難的人民，但真正遇到從戰區逃難出來的難民時，沒有人敢伸出援手幫助他們，深怕一個不小心就引起地方民族之間的猜忌，以及政客的不滿。所以很多難民救援工作只能在局部穩定的地區有限地、在背地默默進行。

感謝主！這些年來，我們在緬甸的難民工作從未間斷。在境內，我們深得大家的信任，與地區政府及地方有心人士有很好的配搭。我們除了照顧好從戰區逃出來的難民衣、食、住、行外，還不斷呼籲當地社會的愛心人士伸出援手，幫助當中的孩子進到城市學校接受國家的正規教育。

近幾年，由於國家政治形勢變化，不同地區的戰事急劇增加，有些城市也開始出現需要關心的難民。受到當地有關人士的邀請

和安排，我們也開始逐步把部分資源分到不同地區，祝福有需要的難民。為幫助更多難民的需要，我們呼籲海外教會參與這項難民事工。祈求天父繼續施恩、保守緬甸，在萬難中為他們開一條出路。

結語

難民事工無國界。從緬甸這個國家的角度看，我們只能視為一種口號。然而，我們引用耶穌基督在馬太福音十章16節的教導時，上帝將透過聖靈的工作，不斷為我們開路，並在我們當中成就那奇妙的大事。

耶穌說：「我差你們去，如同羊進入狼羣；所以你們要靈巧像蛇，馴良像鴿子。」（太+16）

（作者是新加坡中信宣教同工）

當港式奶茶 遇上珍珠奶茶

文/ 梁志韜



奶茶背後的文化衝擊

港式奶茶與珍珠奶茶有甚麼不同？很簡單，港式奶茶是沒有珍珠的。

要再說不同的地方，就是港式奶茶使用紅茶葉和淡奶，講究香濃嫩滑；珍珠奶茶主要使用綠茶葉和奶精或牛奶加珍珠圓，味道偏淡但QQ（編按：意即軟韌、有彈性）有咬感。

香港人喝台式珍珠奶茶，會覺得味道淡但很有趣；台灣人喝港式奶茶，會覺得濃濃苦澀但有回甘。人到異鄉，所遇所感的也不過如此。

台灣朋友跟我說，他已打電話去有關單位問過，只要拿到台灣登記的法人財團邀請書，便可以去衛生福利部辦理醫療健保。但我親身去辦理時，職員說因為我不是在台灣受聘，不能即時享用健保，需要半年後才能辦理。究竟是可以還是不可以？兩方都是政府官員，為何說的都不同？政府不是有相關指引嗎？我都懵了。

來了台灣後，便去移民署辦理居留證。按官員指示，在櫃檯填寫資料時，忽然官員對我說：「我先去吃午餐，你在這裏慢慢填，不用急。以後我再回來幫你。」說完她便施施然離開了，只留我在櫃檯前，一邊填資料一邊唸唸碎：「咁都得？」

說到吃飯，有天我去一間著名的廉價鐵板燒，到了門口才知道關了門，還以為倒閉了，卻見大門貼着告示：「×號到×號，職員去旅遊，停業×天。」全體職員一起放假不做生意？真有自己的！我們只好在附近找其他餐廳。當時只是下午1時，但整條街的餐廳都已休息了，連香港也有的著名品牌「×方雲集」也準備關門了。我們一家三口在街頭流連「望飯」，心想：「我們來到甚麼外星地方了？」

人情的冷熱之間

一般台灣人生活隨意，工作與生活平衡，跟講求「賺到盡」

的香港文化截然不同。正因為人生多了休閒和自由空間，台灣才有「最美的風景就是人」這美譽。在街頭問路，沒有人會對你避之則吉，反而熱心幫助你，就算跟他是相反方向，他也樂意陪你前往你想去的地方。住在同一幢大樓的住客，在電梯內總會主動跟你打招呼、說再見。所以我們來到幾個月，也變得較以前主動和熱情，與在香港碰到鄰居時的冷冰冰不可同日而語。

台灣人很看重關係，除了熱情，也不希望得失別人或叫人感到受冒犯，因此有時候可能言不由衷。如果你是很認真的人，那麼可能會對他們的想法有點摸不着頭腦。師母與一位姊妹聊天，問到她女兒名字的意思時，她說女兒原本的名字不是這個，是女兒自己改的。過了不久，師母問她女兒為甚麼改名，女兒說她沒有自己改名喔！原本就是這名字！師母是很認真的人，頓時滿腦子「黑人問號」，孰真孰假，只有她



們一家才知道！有一次主日崇拜我負責講道，過了幾天在教會跟一位姊妹聊天，旁邊的人說她在我講道那天去了外地旅遊，也在網上聽道，她說：「是的是的。」我便稱讚她真的虔誠，旅遊的那天是主日也留在旅館聽道，然後她便尷尬地說，其實她沒有網上聽道。類似情況在幾個月的異地生活裏出現了好幾次。對人客氣是他們的文化，但過了頭就變得無所適從。

道成肉身 活出天國

無論是異文化或是近文化，總有一些讓異鄉人訝異、難以相信的遭遇。適應及融入當地生活的同時，要問自己甚麼值得學習，甚麼要警醒避免。港式奶茶和珍珠奶茶各有各獨特的口味；每個地方的生活模式和人際相處都有其優勝和軟弱。最重要是學習主耶穌道成肉身的榜樣：活在其中，也活出天國。✍️

志韜想你知

1. 台灣人特別愛吃火鍋，大大小小的火鍋店「遍滿全地」，「總有一間在附近」。
2. 台灣便利店開設的比例屬全球最密集。一般店舖都不會太小，也放置桌椅供顧客使用，有些甚至是整層二樓都是座位區，所以很受當地人歡迎，三餐都可以在便利店解決（本人一家也是常客）。
3. 台灣連續三年人口負增長，面對嚴重高齡化及少子化。如果情況持續，國會預言四十年內人口將會減少一半。
4. 台灣拜偶像文化盛行，平均每一平方公里就有一座廟宇。「拜拜」不是成年人獨有的，不少年輕人都習慣去廟宇祈福。



他們從小便跟父母進廟拜拜或在廟前空地玩耍，拜偶像已成為他們生活的一部分。

（作者是香港中信駐台灣宣教士）

亞洲地區

香港本土任務

洪少樂、楊秀英：讚美主，少樂母親終接受洗禮！

記念她信心成長、軟弱中經歷主的平安。

記念訪宣隊，求主建立隊員的宣教心；求主開路接觸在港日本人。

陳偉娟：求主賜智慧跟進最近認識的宣教有心人；恩領開拓新工場的方向及策略；求主使用宣教講道及課堂，推動信徒參與差傳。

關珮而：記念8月在青少年領袖營中擔任組長能與未信者建立美好關係，並領他們到教會。爸爸偶爾失平衡而跌倒，求主保護他每一步。

台灣

梁志韜、沈潔瑩：天血在日本已找到理想工作，求主幫助他的適應；求主幫助天諾融入MK學校的新學習；求主賜志韜、潔瑩有健康及智慧服侍。

南韓

小娜：求主興起更多留學生參與服侍疫後的中秋及聖誕營會，藉此祝福更多未信主留學生的生命。

永泉、影婷：求主賜予智慧預備能幫助年輕人思想的信息，亦保守兒子享受學校生活。

印尼

凱特（暫留美國本土服侍）：實習結束後，求主讓我看到服侍的方向，或把有需要的人帶到我身邊；又預備固定的地方及合適的課程，繼續裝備。

保羅、恩惠：感恩暑期能回鄉探訪家人及教會；為我兩神學進修、兼顧服侍及教養孩子禱告，求主加能賜力並妥善安排時間。

澳門

郭麗思：求主賜同工智慧善用祂所供應的地方發展福音事工，加添我身心靈力量與他們彼此配搭。

李妙如：記念8月下旬舉辦的少年宣教營「Mission in the City 香港站」，求主培育少年參加者的宣教心。

泰國

李偉良、韓昱：但以理國際學校8月正式開學。記念第一屆學生和家長認識天父，得着救恩，老師同工同心合意興旺福音，作育英才。

劉成發、胡秀梅：記念成發10月到吉隆坡原道堂擔任差傳年會及領袖講座講員；求主引導年底到訪的短宣隊之籌備及聯繫工作。

哈海山、馮惠茵：記念哈朗、哈樂8月開始在但以理國際學校升讀中一和小五。我們盼望在泰南開餐館，也在但以理國際學校開展家長小組，求主帶領。

辜質純：今年會多花時間服侍在羅勇的高中學生，請為秋季學期備課，及少年監獄裏的年輕人在極炎熱下保持健康禱告。

何文怡：記念文怡和文慶校長需要任教初中英文課；新學期憑信心為125名學生提供免費午餐，減輕家長負擔並與學生禱告用飯。

緬甸

北部遭受颶風吹襲，福音戒毒所組織30位弟兄前往災區協助救援及重建工作，作了美好見證。求主帶領分佈不同地區、宗派、機構中參與服侍的教牧，成為亂世的忠心牧人。

中南美洲地區

厄瓜多爾

梁健民、周慧嫻：厄國治安嚴重惡化，搶劫、殺人、綁架和勒索等事件使許多華人避免外出，求主保守大家的安全。求主帶領訪宣隊的籌備。

伯利茲

夏偉鵬、曾麗珍：經過禱告和思考，及與差會商討，我們會轉為部分時間宣教士。求神賜智慧和啟示編訂未來一年的事工計劃。

哥斯達黎加

求主帶領第二代華人青年事工的進展；求主幫助籌備委內瑞拉訪宣，又讓人有溫柔謙卑的心聆聽福音。為哥國長者福音事工代禱。

秘魯

劉嘉禮、馮燕：求主賜智慧接待短期支援的教牧及訪宣隊，更求主興起忠心的領袖願意配搭服侍，回應青年事工的需要。

委內瑞拉

趙振光、敖敏怡：求主帶領開展服侍學障孩童的新事工。為哥國訪宣隊前來協助暑期聖經班的籌備，及我們順利辦理延期居留禱告。

大洋洲地區

新喀里多尼亞

求主預備牧者或宣教士到努美亞服侍以解燃眉之急。為當地華人信徒渴慕追求真理，得主堅立禱告。

瓦努阿圖

安德魯：記念桑托教會的成長，主日學能塑造弟兄姊妹屬靈品格，及挑旺傳福音的心志，在社區見證基督。

斐濟

斐濟教會已正式加入新西蘭恩慈台福基督教會。請記念台福安排牧者到教會作牧養教導。

歐洲地區

法國

斌、玲：為接待訪宣隊；安排新學年迎新活動能認識新朋友及建立關係，並與服侍國際學生的團隊有更好的配搭禱告。

德國

丁利昌、吳燕美：求主幫助教會重組事奉團隊，興起更多委身服侍教會的肢體，愛神愛人，成為教會的祝福。

其他地區

連心橋：感恩已平安返抵香港。求主醫治手腳關節痛，及帶領9月的網上及實體教學。

驢子：感恩順利完成兩班婚姻與家庭課程。求主保守9月的宣教士退修會能經歷神和享受與同路人相交。

叮叮、嚕嚕：記念籌劃宣教訓練及聯繫合作夥伴，求主幫助能與同工建立美好關係，又保守叮叮母親對主有真實的信心。

麥子：求主眷顧麥子和她母親的肺結節情況需要定期檢查；又幫助能與學生建立關係，分享福音。

爾彥：求主引領青少年事工方向，及培訓同工的服侍。記念二姐的工作轉變能經歷神的幫助。

如一夫婦：感恩夫婦營有美好的學習。記念在繁忙的服侍中，婕一的神學進修有主加力；振如望能藉參與社區活動結連更多人。

月季：記念與夥伴有妥善的溝通，建立互信；更求主賜智慧、靈活變通回應不同需要，祝福當地。

漁夫：求主為小兒子預備合適的工作。9月將到新地方探索日後與教會合作及培訓的機會，求主引導。

枝子：求主賜創作力製作針對猶太人福音的小冊子，並推動信徒與猶太人分享信仰。記念建構多語言網站，能按時完成。

如欲閱讀各宣教士的代禱信，

請瀏覽：www.ccminternational.org

欲支持本會經濟，
奉獻可存入下列銀行戶口：

滙豐銀行 001-327600-001

恒生銀行 286-374434-001

恒生銀行 286-374434-280 (人民幣)

恒生銀行 286-374434-203 (美元)

支票：抬頭請寫「中國信徒佈道會有限公司」
或「CCM Christian Mission Ltd.」
並寄回本會收。

自動轉賬：請掃描下面二維碼下載
「奉獻自動轉賬授權書」，
填妥後寄回本會。

繳費靈PPS：中信商戶編號為6127

首次使用PPS請致電18013

或登入www.ppskh.com

登記後請致電18033奉獻。

請以奉獻者聯絡電話登記為「賬戶號碼」。

賬戶號碼：_____

讀者編號：_____

奉獻金額：_____

奉獻日期：_____

PPS付款編號：_____

聯絡電話：_____

奉獻後：請將銀行存款單／網上捐款記錄／
繳費靈付款編號，連同個人資料
寄回本會，以便發出收據。

憑本會發出的奉獻收據，可在香港申請免稅。



下載奉獻表格



下載自動轉賬授權書

批發及門市收支簡報 (2023年5月至6月)

收入	金額 (HK\$)
批發營業額	36,651
門市營業額	3,706
總收入	40,357
支出	
批發支出	2,048
總支出	2,048
本期結餘 / (不敷)	38,309
承上期結餘 / (不敷)	10,442
本年度累積結餘 / (不敷)	48,751

香港中信 差傳祈禱會

一起參與 了解工場 學習差傳 同心守望

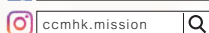
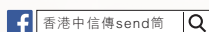
日本祈禱會

日期：2023年8月27日 (星期日)

2023年9月24日 (星期日)

(逢每月最後週日)

時間：晚上6:00 (實體及網上同步進行)



參加者歡迎以連結報名：<https://forms.gle/KXkbRTn4skNiQkz9>

地點：

中信辦事處

(九龍新蒲崗雙喜街9號匯達商業中心9樓)

查詢：

請致電2810-9933或

電郵mission@ccmhk.org.hk

聯絡劉姊妹



香港中信 差傳代禱消息

Tri (法國短期宣教同工)：記念能透過新的事工接觸更多學生，並有智慧、愛心
幫助他們認識神！

中國信徒佈道會有限公司 財務報告 (2023年5月至6月)

常費及事工費

收入	金額 (HK\$)
常費奉獻及銀行利息	463,219
同工薪酬	21,356
文字事工	152,546
佈道及栽培資源	12,986
本土福音事工	4,800
研討會 / 營會	13,509
差傳事工及宣教士行政費	165,721
短宣隊	29,458
總收入	863,595

支出

辦公室開支	157,322
同工薪酬及福利	737,355
《中信》月刊	463,446
《傳書》雙月刊	157,248
本土福音事工	2,447
研討會 / 營會	24,779
差傳培育及拓展	89,106
總支出	1,631,703

常費及事工費結餘 / (不敷)	(768,108)
承上期結餘 / (不敷)	35,738
累積結餘 / (不敷)	(732,370)

宣教經費

香港中信	金額 (HK\$)
宣教士經費收入	891,068
宣教士經費支出	988,437
結餘 / (不敷)	(97,369)
宣教工場經費收入	36,266
宣教工場經費支出	49,258
結餘 / (不敷)	(12,992)
宣教工場神學生助學金收入	3,604
宣教工場神學生助學金支出	376
結餘 / (不敷)	3,228

海外中信

代轉奉獻	120,448
代支	110,538
結餘 / (不敷)	9,910

備用金

宣教士備用金收入	233,011
宣教士備用金支出	106,294
結餘 / (不敷)	126,717
宣教工場備用金收入	1,000
結餘 / (不敷)	1,000

宣教研究經費

王永信牧師跨文化宣教紀念基金
收入

606

歡迎以自動轉賬方式支持本會事工
查詢請致電 2810-9933 會計部

差傳深度行

文/ 黃劉雅璧
steward@ccmhk.org.hk

今年初在此分享〈躺平？不如起動〉，上期又說到神在最艱難的日子讓泰南工場的辦學計劃起動。若你也動起來參與，有甚麼途徑？歡迎踏上短期宣教使命行旅——「差傳深度行」。

「差傳深度行」為有心實踐宣教使命者提供兩個月至兩年的體驗行旅。剛剛就有一位到法國工場一年的參與者延長其行旅至23個月，以進一步投入工場體驗和服侍。目前亦有一對年輕夫婦預備到泰南工場作為期20個月的深度行。

誰適合參與「差傳深度行」：

只要你是重生得救、受洗歸入基督名下、有穩定教會生活的基督徒；18歲以上的年輕人或心境年輕者；願接受跨文化生活挑戰，樂意參與團隊事奉；想體驗宣教使命/認識宣教召命/探索委身宣教的途徑，都歡迎你參與。

行旅特色：

- 可利用兩個月至兩年時間參與宣教工場服侍。
- 由當地宣教士勉導同行 (Mentor) 及作事奉督導。
- 由差會同工關顧及支援，並協助出發前準備及回歸後整理經歷。
- 着重以下四方面的培育：
 - Being (生命)——靈命與個人成長；操練人際關係。

- Knowing (知識)——認識服侍的羣體、民族和國家；認識跨文化宣教。
- Doing (技能)——跨文化生活技能；工場上自我關顧；團隊事奉；作基督的使者。
- Connecting (結連)——建立代禱及守望網絡；與教會、代禱者、勉導及在港的家人連繫。
- 讓「深度行者」在跨文化處境中擴張生命和靈命的闊度與深度，造就成長，實踐宣教使命，成為神賜福服侍羣體與宣教士的管道。

可選擇的工場：

1. 泰國——南部的素叻他尼

(Surat Thani)

- 服侍對象：泰國小學、中學生及家長；大學生。
- 參與：但以理國際學校的教學助理、校務工作、帶領課外活動、家長小組；與當地同工帶領大學生活動。

2. 法國——南部的艾克斯

(Aix en Provence)

- 服侍對象：國際留學生、中法家庭。
- 參與：作語言學生、cafe 工作、學生活動 (接觸國際留學生)；探訪關懷 (接觸中法家庭)；協助宣教士帶領文化活動、查經等。

3. 南韓

- 服侍對象：華人留學生。
- 參與：作語言學生、參與學生活動 (接觸華人留學生)；協助宣教士帶領團契聚會、小組查經等。

4. 台灣——台中

- 服侍對象：華人大學生及家庭。
- 參與：以留學生身分接觸當地大學生；協助宣教士探訪家庭。

5. 日本——東京

(2024年宣教士重返工場後)

- 服侍對象：日本年輕人及家庭、華人家庭。
- 參與：學習語言、投入青年團契/教會小組或活動，作傳福音的催化劑。

若想了解更多關於「差傳深度行」，請與我的好同工 Clara 牧師聯絡！

結語心聲

當推動大家起動時，我明白大家的掙扎，這也是我的掙扎。世界滿是荒謬，心靈疲憊，甚是軟弱。但主耶穌體恤我們的軟弱，靠着祂夠用的恩典來服侍，以為是付出，卻得着激勵。求主感動你動起來參與服侍，經歷主，得激勵。✎

雋言 · 再思

封面故事：聖經中的福音

神介入人間，以十架基督為王，開展全新國度，教導人以背負十架的方式克勝種種邪惡，以致人間有真正的和平。對於如此紛亂的世界，這種信仰視野不正是「好消息」嗎？
鄧瑞強

封面故事：香港教會傳承的福音

信徒藉福音的門進入教會，他們理應在進入後接受福音的培育，窺見福音的奧秘，叫他們成長……教會有責任培育信徒認識和經歷福音的大能。
小乙

特稿：在危局中看見神的寶座

我們常被困難或不安的事佔據視線，看不見事情背後神在工作……神是使人有盼望的神，我們要緊握着盼望，不要被環境蒙蔽，要看穿困難背後有神在工作，就有力量面對挑戰。
蕭壽華

現代門徒行傳：當真誠的信心遇上迫害

當有傳道受逼迫四處逃亡，同一時間各地教會燈臺燃亮；當有信徒因信遭難，同一時間有信徒得平安。這是超地域的視角，顯示神的超越作為。祂的美意超越眼前的得失禍福。
朝朝



情性教育再想像：談談新一代抗拒拍拖的現象

「我覺得二次元拍拖比三次元拍拖更快樂，可以繼續下去嗎？」……他們對現實關係和經驗的抗拒，更強調虛擬世界的自我，忽略真實世界的自我。
鄭安然



中信團隊 在時代轉折中堅守使命 徵召以下隊員



文字幹事/助理編輯

- 大學畢業，中英文良好，中文書寫尤須清晰流暢
- 喜愛閱讀，有文字事奉熱誠及創新思維
- 認識新媒體網絡平台運作
- 須有團隊精神與同工配搭相關文字事工
- 謹慎、細心、善溝通、能獨立工作
- 申請人須附得救見證及近期生命見證各一篇

會計幹事

- 中七或DSE畢業、持有LCCI 3或以上程度
- 熟識中英文文書處理及會計軟件
- 最少2年相關工作經驗
- 有事奉心志，對會計工作有熱誠
- 細心，善於溝通，有責任感，能獨立處理工作
- 負責處理奉獻、開票、一般會計分類入賬等日常工作；協助批發盤點及行政支援等工作

請把握事奉機會，親繕履歷、附近照及得救見證郵寄至
九龍新蒲崗雙喜街9號匯達商業中心9樓 中國信徒佈道會 周姊妹收
或電郵至 hr@ccmhk.org.hk 查詢電話：(852) 2810-9933